



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
8 January 2021
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию
Комиссия по торговле и развитию
Рассчитанное на несколько лет совещание
экспертов по сырьевым товарам и развитию
Двенадцатая сессия
Женева, 8–9 февраля 2021 года
Пункт 2 предварительной повестки дня
Утверждение повестки дня и организация работы

**Пересмотренная предварительная повестка
с аннотациями**

I. Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Последние события, проблемы и возможности на сырьевых рынках.
4. Повышение прозрачности сырьевых рынков.
5. Утверждение доклада о работе совещания.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

Пункт 1

Выборы должностных лиц

1. Рекомендуется, чтобы рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по сырьевым товарам и развитию избрало Председателя и заместителя Председателя — Докладчика.

Пункт 2

Утверждение повестки дня и организация работы

2. Предварительная повестка дня рассчитанного на несколько лет совещания экспертов приведена в разделе I выше. Совет по торговле и развитию согласовал темы этой сессии на второй части своей шестьдесят пятой сессии 4 октября 2018 года. Для завершения своей работы совещание будет иметь в своем распоряжении два дня, 8 и 9 февраля 2021 года. Предварительное расписание заседаний на оба дня содержится в приложении к этому документу. Подробная программа будет распространена не позднее чем за неделю до начала совещания.

Документация

TD/B/C.I/MEM.2/48/Rev.1

Предварительная повестка дня с аннотациями



Пункт 3

Последние события, проблемы и возможности на сырьевых рынках

3. Цель рассчитанного на несколько лет совещания экспертов — следить за развитием событий, проблемами и возможностями на сырьевых рынках, уделяя должное внимание тем сырьевым секторам, которые важны для зависящих от сырья развивающихся стран. Обсуждение этих тем, которое будет включать в себя выступления национальных экспертов и экспертов соответствующих международных организаций и органов по сырьевым товарам, а также представителей частного сектора и гражданского общества, послужат информированию государств — членов ЮНКТАД о событиях, важных для ключевых сырьевых секторов и рынков с точки зрения развития.

4. Для содействия обсуждению секретариат ЮНКТАД подготовил записку «Последние события, проблемы и возможности на сырьевых рынках». В записке содержится обзор последних событий на ключевых сырьевых рынках и анализ факторов, повлиявших на динамику сырьевых цен, наблюдавшуюся в 2020 году. Как правило, движение цен было обусловлено факторами, связанными с предложением, спросом, изменением запасов и политической неопределенностью, а также с пандемией. Некоторые политические вопросы изучаются в связи с большими колебаниями цен, наблюдаемыми на определенных сырьевых рынках, и предлагаются рекомендации в отношении политики, которая может помочь развивающимся странам, зависящим от сырья, смягчить подверженность колебаниям цен и достичь устойчивого развития и всеохватного роста.

Документация

TD/B/C.I/MEM.2/50/Rev.1 Последние события, проблемы и возможности на сырьевых рынках

Пункт 4

Повышение прозрачности сырьевых рынков

5. На двенадцатой сессии рассчитанного на несколько лет совещания экспертов будут рассмотрены следующие вопросы: насколько важна прозрачность сырьевых рынков; значение прозрачности и ее последствия на всех основных стадиях цепочек создания стоимости сырья, в том числе в отношении контрактов, выплат и доходов, а также незаконных финансовых потоков, конечной собственности и использования сырьевых доходов; а также пути повышения прозрачности сырьевых рынков. Ожидается, что участники извлекут политические уроки из обсуждения и обмена опытом.

6. Для содействия обсуждению секретариат ЮНКТАД подготовил записку «Повышение прозрачности сырьевых рынков». В записке содержится анализ проблем, связанных с недостаточной прозрачностью сырьевых рынков, и связанных с этим издержек для зависящих от сырья развивающихся стран. Предложены рекомендации относительно политики, которая могла бы помочь участникам цепочек создания стоимости сырья повысить прозрачность и положительные результаты сектора для всех участников, в частности развивающихся стран, зависящих от сырья. Сырьевые рынки были охарактеризованы как непрозрачные, что имеет отрицательные последствия для производителей больше, чем для какого-либо другого участника цепочки создания стоимости сырья. Прозрачность служит условием ответственности и эффективного управления в сырьевых отраслях. Прозрачность может помочь предотвратить коррупцию, бесхозяйственность, потерю государственных доходов и незаконные финансовые потоки из зависящих от сырья развивающихся стран. Повышение прозрачности сырьевых рынков требует совместных и скоординированных усилий развивающихся стран, зависящих от сырья, и развитых стран, участвующих в последующей деятельности в цепочках создания стоимости

сырья. В этой связи крайне важно, чтобы развивающиеся страны, зависящие от сырья, вместе с партнерами по развитию создавали потенциал, необходимый для обеспечения прозрачности и предотвращения незаконных финансовых потоков. Кроме того, повышению прозрачности может способствовать участие в международных и региональных инициативах, а также применение стандартов и схем сертификации. Достижению прозрачности также способствует повышение доступности информации о рынке. Наконец, свою роль также могут сыграть технологии, в частности для обеспечения прослеживаемости продукции и улучшения доступа на рынок мелких сельскохозяйственных производителей.

Документация

TD/B/C.I/MEM.2/49

Повышение прозрачности сырьевых рынков

Пункт 5

Утверждение доклада о работе совещания

7. Доклад о работе рассчитанного на несколько лет совещания экспертов будет представлен Комиссии по торговле и развитию на ее следующей сессии. Совещание экспертов, возможно, решит уполномочить заместителя Председателя — Докладчика подготовить под руководством Председателя окончательный доклад после завершения сессии.

Вклад экспертов: Последние события, проблемы и возможности на сырьевых рынках

В качестве вклада в работу совещания экспертам, назначенным государствами-членами, предлагается представить краткие доклады (объемом примерно пять страниц). Доклады должны быть представлены в секретариат ЮНКТАД до начала совещания и будут распространены на совещании в том виде и на том языке, на котором они получены. Доклады, которые должны опираться на опыт экспертов, могут касаться одного или нескольких из следующих вопросов:

- a) Каковы факторы ценовых тенденций на сырьевых рынках последних лет и какие возможности и проблемы, с которыми сталкиваются зависящие от сырья развивающиеся страны, вытекают из этих тенденций?
- b) Как торговля сырьевыми товарами может внести позитивный вклад в развитие?
- c) Какие механизмы позволяют сырьевому сектору расширять торговлю и вносить вклад в устойчивое развитие?
- d) Какие варианты политики имеются для развивающихся стран, зависящих от сырьевых товаров, для достижения Целей устойчивого развития к 2030 году?

Дополнительную информацию можно получить по следующему адресу:

Janvier Nkurunziza
Chief, Commodity Research and Analysis Section, Commodities Branch
UNCTAD
E.9018, Palais des Nations
CH-1211 Geneva 10
Тел.: 41 22 917 4546
Эл. почта: janvier.nkurunziza@unctad.org

Приложение

Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по сырьевым товарам и развитию: Предварительное расписание

	<i>Понедельник 8 февраля 2021 года</i>	<i>Вторник 9 февраля 2021 года</i>
14.00–16.00	<p>Первое пленарное заседание</p> <p>Выступления на открытии сессии</p> <p>Пункт 1. Выборы должностных лиц</p> <p>Пункт 2. Утверждение повестки дня и организация работы</p> <p>Пункт 3. Последние события, проблемы и возможности на сырьевых рынках</p> <ul style="list-style-type: none"> • Продовольственное и сельскохозяйственное сырье • Минералы, руды и металлы • Энергия: Сырая нефть, уголь, природный газ и возобновляемые источники энергии 	
14.00–15.50		Пункт 4. Повышение прозрачности сырьевых рынков
15.50–16.00		<p>Заключительное пленарное заседание</p> <p>Пункт 5. Утверждение доклада о работе совещания</p>